

**Előfizetési feltételek:**  
 Fizetendő Debreczenben.  
 Egész évre . . . . . 2 frt.  
 Fél évre . . . . . 1 „  
 Községeknek 60 kr. évi postadíj előleges bekládása atáa ingyen.  
 Egyes szám ára 5 kr.

**Szerkesztőségi és kiadói iroda:**  
 Rózsá-tér 16-dik sz. házban, (kenyér-piacz, Vilmos söröcsarnoka szomszédságában.)  
 Kéziratok vissza nem adatnak.

# DEBRECZEN-NAGYVÁRADI ÉRTESÍTŐ.

TÁRSADALMI ÉS VEGYES TARTALMU HETILAP.

**Hirdetési díjak:**  
 Négy-hasábos petit sorért 5 kr.; többzárónál 4 kr.  
 Nagyobb és többszöri hirdetéseknek nagyon kedvező engedmények tételnek.  
 Bélyegdíj: minden beiktatásért külön 30 kr.  
 „Nyiltér“-ben megjelenő közlemény minden petit sora 15 kr.  
 Hirdetések és előfizetések helyben a kiadói hivatalnál, Csáthy Fer. és Társa, Telegdi K. Lajos és László Albert könyvkereskedésében, Budapestben: Goldberger A. V., Blockner J., Eckstein Bernát és Haasenstein és Vogler, Bécsben, Prágában Haasenstein és Vogler, A. Opeleik, Schaleck H. és Párisban, Hamburgban és Majnai-Frankfurtban: G. L. Daube és Mosse Rudolf hirdetési intézetében fogadtatnak el.

## A nők érdekében.

Debreczen, július 14.

Olvastam a lapokból azt a hirt, hogy a jövő tanévben ismét megnyílik a nők részére alakított kereskedelmi tanfolyam.

Megvallom, a magam részéről nem valami nagy örömmel vettem róla tudomást.

Tökéletesen barátja vagyok ugyan minden oly mozgalomnak, mely a szegény, férjhez nem ment nők becsületes megélhetési módját akarja biztosítani, — de szerény nézetem szerint a nők részére rendezendő kereskedelmi tanfolyamtól valami nagyon kedvező eredményt nem tudok remélni.

Egyszerű tapasztalásból beszélek. Azok a nők, a kik az eddig rendezett tanfolyamon részt vettek, még nagyobb részben nem kaptak helyet, pedig kiváló sikerrel végezték a tanfolyamot s igen jó családból származtak.

Kereskedőink nagy része pénztárosul nő nem igen alkalmaznak, — csak a nagyobb üzletben látunk ilyeneket s ezekben sem mindnél. Végzi a gazda vagy neje.

Elárúsító nőnek meg épenséggel nem alkalmaztatnak, holott az én felfogásom szerint inkább ez a tér volna a nők számára való, mint ott ülni a kaszszában s olvasgatni a pézst, aggódni, hogy egyik másik élelmes vevő érzékenyen meg ne károsítsa.

Nos tehát, ha még az előbbi tanfolyamokból is vannak nők állás nélkül, mit akarunk egy újabb tanfolyammal?

Az a tanfolyam elveszi egész év alatt a nő a családtól; a házi teendőket tanulmányai érdekében egészen félre tenni kénytelen s egy évig édes reményeket táplál önállóságáról és — arról a készpénz fizetésről, melylyel övét segélni tudja.

Ha nem akad állása? Várja, reménykedés után s — elidegenedik a házi dolgoktól.

A kik mégis állást kapnak, alig sőt nem is számíthatnak többre 30 forintnál havonta s

ezért legalább is 12 órát kell az üzletben lenniök, de vannak üzletek, hol 20 forint egy nő fizetése, a mi bizony igen csekélység.

Egy elárúsító kereskedő segéd, ha kissé ügyes, kap 50—60, sőt több forint havi fizetést s bizony a nők is megérdemlenének ennyit s én úgy hiszem különösen vászon és ruha üzletekben, a hol rendszerint nők a vásárlók, szívesebben vásárolnak a nőtárstól, mint a fiatal emberektől s ezért mondom én azt, hogy kereskedőink jól teszik, ha nőket alkalmaznak az elárúsításnál.

Meg kell még jegyezni, hogy a tanfolyam taudija 40 forintban van megállapítva.

Hát igenis tudom, hogy a tudomány sem olcsó mai napság s nem is lehet követelni, hogy a tanárok olcsón adják a pénzszerszérre használandó ismereteket, — de talán mégis lehetne mérsékelni, mert ha ez összeghez hozzá vesszük a sok könyvet, füzeteket s a ruházatot, no akkor ugyancsak csinos összegre rug a mit áldozni kell s még akkor is ott van az, hogy vajjon nem hasztalanul-e, mert kétséges, hogy helyet kapjanak.

Nagyobb városainkban is van ilyen tanfolyam s azokból is igen sokan kerülnek ki s bizony itt is konstátálható lesz ide s tova, a kevés főka és a sok diplomás kisasszony.

Szerintem a 8—10 hónapos tanfolyamban elég lenne naponta 6—8 óráig, tehát heti 12 órát tanítani s 20 frtban állapítani meg a tandíjt.

De persze a fődolog az, hogy kereskedőink helyet biztosítsanak a tanuló lányoknak, mert e nélkül a tanfolyamnak alig van értelme.

Dr. K.

## Nyári dolgok.

Debreczen, július 14.

Nagyon érezzük hogy a nyár a maga zsisabító hőségével immár végleg elérkezett.

A levegő hőmérséklete állandóan magas, most már üdítő eső után nézünk s boldogok vagyunk, ha

szívéből dalba keverve röppen el, azt tétéleztetefel róla, hogy ereiben még romlatlan vér folyik, nála első a haza.

Térdig érő csizmájának fényéről visszabukniak a napsugarak s a visszapattanó világosság elvez a buja mohok között. Karcsu termetét zöldes köpny fedti, szegélyezve bibor színű sújtásokkal. Főén pörge kalap, melyet egy holló szárny díszít bal feül. Arczán a férfiaság zománca csillog; barna tizes szemében ég jelleme, mely tetterőről tanuskodil.

Az előbbi falvakból áthatol a reggeli harangzó s az ifju térdre borul és imádkozik. Szent áhitabságában nem hallja, hogy a fagyal bokrok mgzörrennek s nem látja, hogy előtűnik egy leányka, ki virágokkal telt kosárcáját a sziklára helyei s bámulva nézi az imádkozó ifjut. Köpenyére brcul kibontott éjszínű haja, mit a reggeli szellő lobogat, hogy erre tévedett.

Ki lenne más e leányka, mint Promotry Dénes csodaszép leánya Amilda, azé a Promotré, ki Giskra csásos szavára összeesküvést tervez az ifju Mátyás király ellen.

Az ifju elvégezvén imáját, menni készül: a gesztenye fához, ekkor pillantotta meg Amildát, kit képzelete szépek alkotott, mert sokat halit felöle; de látásra sokkal bájosabb.

Amilda leült a sziklára, virágait csokoba kezdé illesztgetni.

A vadász ifju (kit Seregyének fogunk e fezetben nevezni, ezt a nevet használta a kottói csapszékben, valóságos tünemény, ma itt, holup ott) a lánykához megy, virágait felajánlja, segédzik neki a csokor készítésben. Nyájas beszélgetett a lánykának: áhitattal leste ajkáról a szavakat; néha pir boritá el arczát, zavartan süté szemét ilyenkor a sziklára. Az igazat megvall: a mi titkos vadászunk értett a lánykák szívét redtelenségbe hozni. Amilda is érezte, hogy szíve művészi szerkezetű óra megbomlott, oly zavarta veri a sok tik-tak-kot.

— Mily véletlen találkozás! — cseng a vadász büvbős szava s egy mosoly szegi be ajkát, mely szer

a levegőt egy-egy hirtelen jött, de már rég áhitott vihar megtisztítja.

Mert bizony igen sokan vagyunk, a kiket az anyagi helyzet, a kötelesség a meleg városhoz köt, kiknek a legnagyobb hőségben kell az aszfalton feljárni a hivatalba, hol a levegő nyomott, kiálhatatlan.

Vannak, a kik kertekbe, fürdőkbé, nyaralókba mennek. Hát jól teszi, a ki teheti s főkép, ha pénzt idehaza, az ország határán belül költi el, mert vannak nekünk gyönyörű szép s nagyszerű hatású fürdőink, de hát mégis más országba jár a magyarség, ott hagyva pénzt s hozva haza kárpótlásul csekélyebb javulást, mint a minót itthon elérhetett volna.

Igaz a magyarországi fürdők nagy része bár nincs nagyszerűen berendezve, mind a mellett méregdrágák s ez veszi el a közönség látogató kedvét.

No de remélhetőleg másként lesz a közel jövőben a mi nagyon kívánatos.

Azért — valljuk be — mindnyájan áhitozunk egy kis erdélyi, vagy szepességi levegő után, mikor itt eltikkadva jövőnk a munkából valahova szórakozni.

A Margit fürdő s nagyerdő levegője már forró, de estére kihül s itt találkozik az itthon maradtok serege sűrjen, hallhatva cigányzenét, katona bandát vagy fülemile csattogást.

Eszünkbe jut aztán, hogy a városban bent éppen semmi sincs téve arra, hogy a kiállhatatlan hőség mesterséges uton csökkentessék.

Ime Szikszay Gyula ajánlatot tett, hogy bizonyos összegért ő felvállalja a főutcák fellecsoltatását s ebből előre láthatólag az idén már alig lesz valami, mert ha a városi közgyűlés elfogadja is, és okosan teszi, ha így jár el — akkor is 15 nap alatt valaki megfelebbezheti s eljön október is, a mikor meg lehet kezdeni a locsolást, addig pedig bizódik a gondviselésre, hogy időközönkénti esővel üdítsen fel embert, erdőt, mezőt. . .

Még csak a házak eleje sem locsoltatik mindenütt legalább 3-szor. Van pedig rá szabályrendelet, de nem lehet a végrehajtását ellenőrizni, mikor 3700 ház van s szörnyen kevés rendőr.

Bizony pedig ez már nagyon sokat tenne, mert 3-szori járda locsolás okvetlen eszközölne egy kis — frisseséget.

Aztán felvetette már a k o l e r a is fenyegető fejét. . . s főkép északkeleti megyeinkben nagyszerű

tüztét jobban világításba helyezé, — mily boldog vagyok oldalán Amilda! Mily bájos ön! Oh, ha enyém lenne: éden kerté volna kis lakunk, minden szerelemről dalolna. . . De végzetünk nem ugy akarja. Ön gazdag szülék gyermeke, én pedig egy szegény bérczi vadász, kinek jó Istenén s édes anyján kívül nincs senkie. Felnevelkedtem anyám ölelő karjaiban s most a mit vadászom, abból éldegelünk, tul a Vágon kis fehér lakunkban.

Amilda könyezett, az ifju vigasztalá.  
 — Nem érdemlem e drága gyöngyöket, ne hullassa miattunk. Mi azért boldogan élünk, van mindenünk. Csak az én szegény szívemnek nincs senkie, kiért dobogna néha napján, kiért meg-repedne . . .

— Oh ne mondja. Hátha mégis lesz valaki, ki néha gondol Önre. . .

— Ki lenne az, kinek jutnék én eszébe? Napokon keresztül bérczeimet járom, nem találkozom leánynyal.

— S ha én lennék az. . . mond elpirulva a leányka.

— Mit érek vele, ha enyém nem lehet! Arany kalitkába zárt madár nem iszik gyöngyharmatot, ön sem érne semmit az én szerelmemmel.

— Boldoggá tesz az emlékezet. . .

— Nem, Amilda! Önnek nem szabad emlékezni a bérczi vadászra. Nyugtalan lelkek bolyongani készlet, ritkán térek oda vissza, hol már voltam. A természet szabad fia vagyok, ki tiltja meg nekem, hogy ne vadászszam ott, hol én akarok? Hogy a véletlen összehozott bennünket: az ön szelid lelkének is köszönhetem, ki ugy szereti a virágokat.

— Ki szoktam én járni gyakran városunkból egyedül. Azt hiszik a kápolnába megyek ilyenkor. Nagyon unatkozom otthon Örökös zaj, láрма, fegyver csörgetés mindennap. Oly jól esik nekem ez üde levegő, mely a magas Kárpátok felől száll e bérczen át. Ne keressen ön se más bérczet, szebb virág van itt, szebb dalt énekel a csalogány.

Sötét boru ült az ifju homlokára ez édes szavakra. Tehát igaz, mit a hir emel szárnyain, hogy

óvintézkedéseket tesznek föllépte megakadályozása, illetve elfolytására s nálunk is kezdenek már a dologgal foglalkozni s bizony jó lesz, ha szigorú intézkedések történnek a köztisztaság érdekében.

Sok házi gazda nem sokat törődik az udvara tisztaságával, pecze gödör, szemét tartó s csatornák telvék büzös piszokkal, melyek megmetyelezik a különben is nagyon rossz levegőt s mig pénzbirosgal nem fenyegettetnek, addig nem sokat törődnek a veszélylyel s ha ez föllép, akkor persze a hatóság szidódik.

Hát a hatóság jól teszi, ha szigorú rendeletekkel és ellenőrzéssel, büntetéssel követeli a kívánatos tisztaságot a közegészségügy érdekében, mert ez mindannyiónk bőrére megy, ezt pedig félti mindenki.

A mellék utcák nyilt csatornáit, ezek rostélyos levezetőit folyton megvizsgálni és tisztítani kell a tisztasági vállalkozóval, mert a veszély csirái ezekben rejtőznek.

Reméljük, hogy a hatóság megteszi, kiadja a rendeleteket s a lakosság fogatosítja, a rendőrség pedig ellenőrzi mindent s így reméljük, a nyáron is tul leszünk minden különösebb veszedelem nélkül.

## Karcolatok.

— Innen, onnan, mindenünnen. —

Pfuh!

Ez a jelszó. Ez hangzik mindenki ajkáról annak a kijelentése mellett, hogy „nagyon meleg van!”

Utcán találkozó, erdőre sietők, fagyaltot élvezők egyhangulag konstátálják, hogy „pfü de meleg van” s miután ezt sűrűen hangoztatják a perczek múltával s jöttével, egyhangu bánatos rezignációval mondják, hogy valóban — igen nagy meleg van.

És ezzel, ugye t. cz. olvasó mi is együtt konstátáljuk, hogy szörnyen meleg van és ezzel te tán le is teszed a lapot és legezted magad, — de nekem irnom kell tovább.

Pedig — meleg van!

A polgári házasságról alkotott törvényt még nem szentesítette a király.

A sötétség baglyai azt hiszik, hogy a királyt rá lehet venni a — meg nem erősítésre.

Vannak, a kik azt kívánják, hogy a herczegprimás állásáról való lemondással is fenyegetődzék.

Promotory összeesküvést tervez a király ellen? Saját lánya — akaratlan — árulta el, mert hiszen a fegyvert nem csörgetik hiába. Seregély éles esze sejté, hogy egyebet is megtudhat Amildától, szerelmes szavakba rejté szándékát. Gyöngéden átkarolta a leánykát s egy forró csókot nyomott ajkára.

Amilda nem állott ellen a csásos érzelemnek, forró homlokát elrejté az ifju kebelén, ki aztán éjfürteit simogatta s fülebe sugta: Szeretlek Amilda!

— Én is. . . én is. . . suttagó a leányka.  
 Oh mondjátok meg nekem, mit érez akkor az ifju szerelmes pár, mikor szíveik egymás körében lázasan dobognak? E zür-zavaros átemek nem szebben szólnak-e a végső ítélet trombitájánál; a tavasz és nyár dalnokánál!

— Nézz reám Amilda! ne félj tőlem. Szüzi szemérméd nem tántorít meg engemet, nem kérem üdvöd leánykám. A virágnak is előbb pompázni kell, csak azután adja porát a méhnek. Ne remegj, vagyha szivedben kinyílt az a becses virág: ápod, gondozd azt, mig lehet. A leányka szerelmé hervadhatatlan, mely ha reményt vesz, akkor is hajt zöld levelet annak sirjára, kinek kebelében élt. . . Mond meg nekem Amilda! mért zavarja meg a te csöndes kedély-világod fegyvercsörgetés? Talán apád is kedveli a vadászatot? Felelj nekem kedvesem. . .

A leányka felnyitá szemeit s hosszan legelteté a szép vadászon.

— Te félsz kimondani; ugy hát nem szeretsz, ha első kéresem sem teljesíted.

— Bocssám meg ifju! hiszen én magam sem tudom. Apám minek mondaná nekem? a Marcel bácsi se mondta. . .

— Ki az a Marcel bácsi?

— Apám gyakori vendége; napokon keresztül tanácskoznak egy titkos szobában s arra vetődtem a multkor, hallám, hogy Marcel bácsi mondta apámnak: „Giskra készülődik, neked is ezt kell tenned.”

— Így beszélt Marcel bácsi? apád mit felelt reá?

— Azt nem hallottam, mert egy katona jött arra és én elszaladtam.

## TÁRCZA.

### Versék.

II.

#### Megőrzöm a virágokat.

Megőrzöm a virágokat  
 Lányka, melyeket adsz nekem.  
 Először kis poharamba —  
 Aztán a könyvembe teszem.

Megöntöm friss vízzel elébb,  
 Hisz a szerelmünk még öröm;  
 De ha egymástól elválunk:  
 Bánat könyekkel öntözöm.

S ha az Isten ugy akarja  
 Hogy többé ne is lássalak:  
 Virágnak minden szála  
 Én előttem drága marad.

Megőrzöm szerető gonddal —  
 Hadd legyen mind emlék jelem  
 A te szépen szótt idődből  
 Ábrándos első szerelem.

Füssy József.

#### A megtérők.

— Történeti elbeszélés. —

Irtá: Oláh György.

I.

A trencsényi hegyek mohos szikláin bolyong egy ifju vadász. Lőfegyverét s a kis özet, mit a völgy torkolatánál a kottói országot mellett lött, egy szelid gesztenyefa tövében hagyván, pajzán örömmel szedi a virágokat. Dalára visszafelelnék az ezredéves sziklák s a hazaszeretet, mely az ifju

Csak hogy a primás sem hagyja ott azt a szép jövedelmét és gyönyörű állást, de a király se adna semmit a fenyegetésre, de — elfogadná.

A „Margit fürdő“ hideg uszodája megnyit. Ezt kürtölik a falragaszok és X. napdíjjal áhitattal olvassa, a hol megtalálja. — Mi öröme van belőle? — Aj, kérem, nekem már az is hűsítő, hogy más hideg vízbe lubiczkol. — Mért nem megy el? Olcsó! — Ohó! Még levonnának a 60 kr napdíjamból — pazarlás miatt!

Egy tisztviselő — ki híres semmittevéséről — beadta szabadságoltatása iránti kérvényét a főnökéhez. — Szabadságoltatni kérem magamat. — Véglegesen? Pompás! — Nem kérem, csak 8 hétre. — No akkor önnök pompás, de nekem amugy lett volna — pompásabb.

A czirkuszba csak úgy tődül a nép, pedig még az épület se olyan, hogy egy-egy nagyobb vihar alkalmából aggódni ne kellene a következmények miatt.

Ellenben az orfeumban nem fenyeget az épület bedőléssel és mégis senki sem siet oda. Itt meg az a veszedelmes, hogy a — tárczát ürtik ki a piczula éhes földi angyalkák.

Az orsz. tanszerkiállítás igazgató-sága e kiállításon bemutatandó tárgyakról terjedelmes katalógust állít ki, melynek egyik lényeges alkatrészét az állandó hirdetői rovat fogja képezni. E katalógus egyelőre ezer példányban fog a kiállítás tartama alatt a látogató nagy közönség rendelkezésére bocsáttatni. Ezen értékes munka a kiállítás ismertetésén kívül a hazai és külföldi kereskedők részére is szolgálatot teend az által, hogy alkalmat nyújtand hirdetéseik eszközlése utján üzletüknek propagandát csinálni. A midőn ezt a t. cz. közönség becses tudomására hozom, fölkérem, hogy e katalógusban eszközözendő hirdetésének szövegét f. hó 25-ig alulírt kiállítási titkárhoz (Debreczen, kereskedelmi akadémia) annyival is inkább beküldeni méltóztatnék, mert e katalógus már aug. hó 18 án mulhatlanul meg fog jelenni. A katalógusban egy 8 rétd oldalon eszközözendő hirdetés díja 1 frt 80 kr, minden megkezdett oldal 1 fort. Ezen összegben benne van a bélyegilletés is. A hirdetés díjak szintén a kiállítási titkárhoz küldendők. A katalógus kiadója az orsz. tanszerkiállítási nagybizottság; e kiadó bizottság vállalkozója Zicherman Herman ur. Debreczen, 1894. július 14. Kiváló tisztelettel. Vánts a György kiállítási titkár.

A fenti körlevél kapcsolatában tisztelettel fölkérem nagyrabecsült üzletbarátaimat és mélyen tisztelt ügyfeleimet hirdeteiknek az orsz. tanszerkiállítás a katalógus részére a kiállítási titkár urhoz leendő mielőbbi beküldésére. Debreczen 1894. jul. 13. Kiváló tisztelettel Zicherman Herman.

HÍREK.

Istenitisztele. Vasárnap, július 15-én, az ev. ref. templomokban a következő lelkészek tartanak egyházi beszédet: a nagytemplomban Némethi Lajos lelkész; kistemplomban Mindszenti Imre s. lelkész; újtemplomban Dicsőfi József lelkész; ispotálytemplomban K. Tóth Kálmán lelkész. — A róm. kath. templomban reggel 7 órakor Kópis József segédlelkész tart csendes szent misét,

délelőtt kilencz órakor Dr. Wolaffka Nándor vál. püspök-plebánus tart énekes szent misét, azután szent beszédet Kópis József segédlelkész tart. Délelőtt féltenként órakor Léky Kornél tart csendes szent misét. Délután három órakor litánia és négy órakor a rózsafüzér átátossága lesz. — Az ág. hitv. templomban délelőtt 10 órakor Materny Lajos lelkész tart istenitiszteleket.

Személyi hírek. Gr. Degenfeld S. József főispán a hét nagy részét nagy-károlyi birtokán tölti. — Boczkó Sámuel r. főkapitány ma hosszabb szabadságra megy, de a közgyűlés napjáig csak a macsi pusztán tartózkodik.

A királyi tábla építése. A debreczeni királyi tábla és főügyészség állandó elhelyezésére szolgáló palota építése iránt immár kihirdethető az árlejtés. Wagner Gyula budapesti műépítész elkészítette a palota terveit és költségvetését s azokat Puky Gyula táblai elnök az építkezés foganatba vétele végett ma délelőtt át is küldötte a város-háza-hoz. Az új palota, mely egyike lesz Debreczen legrégibb monumentális szökevényeinek, Széchenyi-utczán a régi Korona szálloda és a leányiskola telkein épül, két emeletnyi magassággal. A Széchenyi-utczára eső egyemeletes és már kész szárnyak mostani állapotukban hagyatnak; ezekhez csatlakoznak a Széchenyi-utczai két emeletes szárnyak, melyek négy udvart képeznek.

Városi bizottsági közgyűlés lesz e hó 26-án, melyen több érdekes ügy fog elintézésre nyerni. A közgyűlésen gr. Degenfeld József főispán fog elnökölni. — E közgyűlés dönt a Szikszay Gyula utca locsolási ajánlata fölött s más kérdésekben.

Nagy szorgalom van most a város-házánál, mert e hó 30-dikán vizsgálja meg a főispán, hogy a múlt félévben érkezett ügydarabok mikor s mikép intéztettek el s hogy van-e és mennyi — restanczia. A mi főispánunk egy cseppet sem rokonszenvezik a hátrálékokkal s ez okból a tisztviselők erősen dolgoznak, hogy tisztában legyen minden a vizsgálatra.

Kézügyesítő oktatás. Ma nyílik meg a tanítók részére rendezendő kézügyesítő oktatási pótanfolyam s ez alkalomra Sztéryny József orsz. iparfelügyelő is városunkba érkezik, kinek tiszteletére bankett lesz a „Margit“-ban.

A boldogság utján. Lázár Károly fiúmei tanár jegyet váltott Nagy András helybeli déreki polgártársunk és nagy iparos kedves szép leányával: Irma a kisasszonnyal. Lám, a fiúmeiek látogatásának egyik szép frigy is eredménye lett. — Sipos Lajos állami mérnök — kit közelebb elhelyeztek városunkból — eljegyezte Kulcsár Ida a kisasszonyt, Kulcsár Mihály helybeli birtokos kedves leányát. — Dr. Tüdös János a helybeli ügyvéd kar egyik jeles fiatal tagja, közéletünk e kedves s vonzó modoru, népszerű egyéne, eljegyezte Kálmánchelyi Irén kisasszonyt, Kálmánchelyi Mór ügyvéd s mezőr. kapitány bájos és kedves leányát. Sok szerencsét kívánunk a fiatal pároknak.

A vágóhid már megint eljutott azon kívánatos állapotig, hogy megnyitható legyen. Boczkó r. főkapitány elkészítette a tisztviselők számára a szolgálati szabályzatot s a főispán felkérte a pályázat kihirdetésére. Mint értesültünk több mérszáros és hentes a vágóhidnál levő hiányokat felhasználva, egyik népszerű ügyvédünk utján a megnyitás ellen felterjesztést tettek.

Gyász. Ifj. Pájer József helybeli fiatal nagy kereskedő és kedves nejét sulyos csapás érte; kedves kis fiuk Dezső szerető szívök igaz bánatára rövid szenvedés után angyal társaihoz szállt el. Szívünkben osztozunk a szülők gyászában. — Günther Ferencz városi tisztviselő hason nevé kis fia rövid betegség után elhunyt. — Torday Gábor ügyvéd édes anyja özv. Torday Istvánné N. Bányán elhunyt.

Adá, hogy egy szép dalt akar betanítani. Amilda duzzogva mentegetődzött, hogy most nem ér rá azt a karmolva eszközt (így nevezte a hárfát) nyakgatni. Akarva, nem akarva meg kellett azt a dalt tanulnia, sőt még elénekelni is. Talán a szöveg, vagy éppen a zenéje tetszett meg neki, de mindig ez volt ajkain. Az öreg Gábor diák meg volt elégedve az eredménnyel; rögtön író asztalához ült, néhány percz mulva kész volt a levél. Mindössze ennyit írt. „Tisztelt ifju barátom! Sikerünk biztos: a lány asszonykának nagyon megtetszett, most is azt tudorászsza. Hárfáznám már jól tud, — teljes odaadással tanítom. Köszönöm a szép rygmust, mely nélkül most nem hallanám saját compositióim erőteljes melódiait. Sok szerencsét kíván öcsém uramnak Varga Gábor magister musicarum scientiarum.“ Az a dal pedig, melyet annyira dicsért Gábor mester, így hangzott:

Virágaid között Harmattal öntözött Piros rózsá díszleg. Hajh, de rövid élete: Hervad, ha megérte A zord őszi hideget.

De az én szívemben Oly mélyre ültettem Azt a rózsát, leányka! Hogy azt itt e földön Hol életem töltöm Ha hervadás nem bántja.

Ki írhatta volna más e dalforma verset, mi Marossy Árpád, a bitsai uradalom tulajdonosának fia, kit Promotory már régen vejének kiszemelt, a szinte jó lábón állott Giskrával. Az öreg Marossy rossz szemmel nézett fiára e barátságért, merő imádtá a Hunyady családot, sok vért ontott ellene. Árpád hui volt, mint Promotory; Giskra meg kegyetlen jó embernek mutatta magát, igért fűt-f; így nem csoda, ha a rokon lelkek itt is össetalálkoztak.

Rövid hírek. József főherczeg e hó 24-dikén városunkba érkezik s szemlélet fog tartani a honvédség fölött. — A város díszpolgáiraivá választott Wekerle, Szilágyi, Csáky és Hieronymi miniszterek díszoklevelei elkészültek s azokat a jövő héten fogja kézbesíteni a köldöttség. — A budapesti állami közép ipariskolánál a város egyik alapítványa megüresedett. — A női ipariskola munka kiállítására e hó 18—21. napjain lesz. — Rácz Károly öreg cigány zenész-czigányorsói háza hétfőn délelőtt leégett. — Czeglédi Gyula birtokos leánya Mariska k. a szerencsétlenül járt vasárnap. Apja fogata elragadt vele s ő a kocsiból kiugorva veszélyes sérüléseket szenvedett. — A kereskedő ifjak dalestélye igen szépen sikerült. — Telegdi László ügyvéd s volt színházi felügyelő egy takarékpénztári részvényt adott alapítvány, hogy időközki kamataiból eredeti szindarabok jutalmaztassanak. — A főisk. által élelmezendő tanulók részére a hus szállítást a mérszáros társulat vállalta fel igen olcsón; a hus kilóját 38 kr-ért adják. — A villa mos világitás ügyben egy albizottság működik, mely hivatva van a légszesz társulat ide vonatkozó ajánlatát elbírálni. — Kiss Kálmán volt járásbírósi napdíjját, ki a kisboltok pénzes főkjainak ellopásában fejtett ki nagy buzgalmat, a helybeli kir. törvszék 3 évi fegyházra ítélte tagadása daczára. — Schlauch Lörcincz bibornok csak a jövő év tavaszán fog bérhálni jönni. — Tej szövetkezetet akar alakítani több helybeli birtokos, a mi kívánatos is. — Több kereskedőt büntetett meg a rendőrség, mert a vasárnapi munkaszünetet nem tartották be.

Athenaeum Képes Irodalomtörténetéből megjelent a 24-ik füzet. Ebben Angyal Dávid befejezi Kisfaludy Sándorról írt tartalmas czikkét, Négysy László Beresényi Danieltől, a Keszthelyi Helikonról s az ekkori nőkötökről ír, végül Ballagi Géza a „Felvilágosodás Irodalma“ czim alatt a mult század végén keletkezett vallási és politikai röpiratokat ismerteti, érdekes képbén mutatva be az akkori „aufkláristák“ szellemi mozgalmait. Mind a három író már azelőtt bővebben foglalkozott a tárgyalat irókkal s vizsgálataik eredményeit itt mintegy összegezve nyújtják. Nem kevésbé becses a szövegben és mellékletekkel közölt nagyszámu képek sora: Kisfaludy Sándornak régi és új szobra, Berzsenyinek a Kisfaludy társ. ereklyetárából itt először közölt arcképe, helyei szülőháza, továbbá „A magyarokhoz“ című híressé vált költeményének első versszakai, niklai síremléke és Festetics Györgynek arcképe; Ballagi czikkéhez: a Magyar Kurir czimképe, Laczkovics János és Martinovics Ignác arcképe, végül az összeesküvők fája. Külön mellékletek: Kazinczy Ferencz arcképe (Kreuzingertől) és Kazinczy Kiss Jánoshoz írt levelének hasonmása járulnak a füzethez. A legközelebbi füzet a boríték jelentése szerint, szeptember elején fog megjelenni. A monumentális vállalatot melegen ajánljuk az olvasók figyelmébe. Egy-egy füzet ára 40 kr s bármely hazai könyvkereskedésben megrendelhető.

Debreczeni ingatlanok forgalma, a kir. Törvényszék, mint telekkönyvi hatóságánál f. évi június 23-tól július 7-ig.

A debreczeni első takarékpénztár veszi, Dr. Moskovics Jenő kadas-utca 1897. sz. házát 14000 forintért.

Vásári István és társai veszik, Horváth István ondódi földét 800 frtért.

Jónás Mihály és neje Major Juliánna veszik, Vékony Jánosné Nánási Erzsébet és társai vendég-utcai 3268. sz. háza és újfolde 1/4 részét 1140 frt 26 kr-ért.

Ecsedi Mihály és neje Tóth Juliánna veszik, Kabai Mihály ondódi földét 1375 frtért.

Megyessy István és neje Nagy Juliánna veszik, Henczi Szabó Antal újfolde 4000 frtért.

Szebeni Ferencz és neje Brukner Amália veszik, Haragóztó Andrásné Sipos Juliánna csapó-kerti szőlőjét 590 frtért.

Hoffner István és neje Hodasi Mária veszik,

Rákos Imréné Csanak Juliánna homokkerti szőlőjét 2000 frtért.

Rákos Imréné Csanak Juliánna veszi, özv. Horváth Gergelyné Porhammer Zsuzsánna homokkerti szőlőjét 1300 frtért.

Hegedüs István és neje Simay Berta veszik, Kéki Sándor burgondia-utca 307. sz. házát 6676 forintért.

Székelyudvarhelyi Linkner Johanna veszi, Tordai Gábor posta-kerti szőlője egyrészét 3875 forintért.

Kovács Mihály és neje nagy Sára veszik, Gufi István és neje Tolvaj Zsuzsánna homok-utca 2947. sz. házát 1750 frtért.

Czegledi Ferencz és neje Tökés Terézia veszik, Dr. Torma Béláné Balogh Amina és társai magos-utca 97. sz. házát 4200 frtért.

Csanak József és neje Erdődi Erzsébet veszik, Kaszonyi Mihály ondódi földét 700 frtért.

Patay József és neje Almási Vilma veszik, Vincze Lajos és neje Kallós Mária nyil-utca 3070. sz. házát 2500 frtért.

Szász Gergely és neje Törő Mária veszik, Nagy Bálint és neje Tóth Juliánna szőlője egyrészét 270 frtért.

A debreczeni kereskedő betegsegélyző egyesület veszi, Tóth Elek séta-kerti szőlőjét 2700 frt.

Nagy Bálint és neje Szilágyi Zsuzsánna veszik, Sós Gábor és neje Barna Erzsébet liba-utcai 2050. sz. házát 1900 frtért.

Debreczeni piac.

Gabona árak.

1894. július hó 10-dikén.

Table with 3 columns: Felső ár, Közép ár, Alsó ár. Rows include Búza, Kétszeres, Rozs, Árpa, Zab, Tengeri, Köles, Kőrlelkása, Burgonya.

Sertésvásár.

Felhajtatott 3750 db. eladatott 2540 db. Ársóvány sertés páronként egy évesig 20—30, másfél évesig 30—35, két évesig 40—45, öreg 50 65 frt. Kövérsertés kilója 38—40 kr. Üzleti irány élénk.

Szarvasmarha és lóvásár.

Ló felhajtatott 270 db, eladatott 180 db. Marha felhajtatott 980 db., eladatott 420 db.

Húsárak.

Marhahús egy kiló 44, 48, 52, 56, (kóser) 60 kr. Borjúhús 50—60 kr. Sertés hús 48—56 kr. Juh hús — kr. — Szalonna métermázsa 53—54, háj — frt.

Napszámárak.

Férfi ellátással 1.40, ellátás nélkül 1.70, nő ellátással 75—80, ellátás nélkül 90 kr—1.20 kr. Gyermekek ellátással 50, ellátás nélkül 70 kr. Tűzifa: 1 öl tölgyfa 12 frt, nyárfa 7 frt. Felvágatás 2 frt 40 kr, szállítás 1 frt 20 kr.

Kis lutri. 1894. július 12-én.

Table with 5 columns: Prágai, Lembergi, Szebeni. Rows show numbers for each location.

Folytatás a mellékleten.

gyakran találkozott. Könnyen el is hiszhetjük, hogy nem Giskra küldözgette ide olyan gyakran, de csalogatták a szép szemek.

Egy titkos tanácskozás után fel is tárta szíve szándékát Promotorynak, ki egészen leányára bízta a választást.

Az nap Marossy is dagadó kebelével sietett Amildához, jegyeséhez, mert kíváncsi volt hallani azt a Gábor mestertől feldicsért dallamot: van-e az olyan csinos, mint a szöveg?

De Amildának nem volt kedve. Képzletében fel-feltűnt a bércezi vadász karcsu természetével, édes beszédével, kábító csókjával. Mért nincs is itt, hogy elűzné a követelőket, kik számot tartanak reá.

Marossynak nem tetszett Amilda elváltozott kedélye s mikor megjött az alkalom, (t. i. mikor Marcel bácsi nem gyötörte szerelmi vallomással) szemére hánytá idegen tartózkodását.

— Tudja-e Amilda, hogy már jegyesem? — Azért, hogy atyám önnök szánt engem, nem következik, hogy szeressem!... Különbön is még nem akarok férjhez menni...

— Amilda ön kegyetlen! Legyen nőm. Tekintse háttartalan szerelmem, mely nem hagy nyugodni, mely gyötör, mely megöli a szabadakaratot, mely bosszura is kész... Amilda, ne akarja ezt...

A heves szóváltást meghallották a titkos szobában tanácskozók. Marcel bácsi igen megörült, hogy Amilda így beszél jegyesének; diadalát biztosra vette, összezúcolta Promotoryt, ki alig győzte a csók helyét törteni.

— Kedves apósom! ügyünk befejezettnek látszik, sikerünk e házasság kimenetelétől függött. Ime, már megirhatom mindenható urunknak, hogy kedves apósom tántoríthatatlan híve, kinek illő jutalmat kell adnia, nádotságot, donációkat. Ezt mind Amildának köszönheti kedves apósom! Ejha, sose hittem volna, hogy még nőm lesz ó valaha! Nem is leszek érdemtelen, kedves apósom...

Marcel bácsinak, ki elég szép cseh ember volt, lehetett 30 éves, nagyon megtetszett Amilda, mivel

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a Kaszanyitzky Endre ur cégétől kiléptem s f. év **Julius 1-től kezdve a helybeli piacon — a Bika szállodával szemben —**

# MOCSÁRY LAJOS

törvényszékiileg bejegyzett cégem alatt egy

**ÜVEG, PORCELLÁN, LÁMPA, KÉPKERET**

és minden e szakmába vágó cikkekkel berendezett üzletet nyitottam.

Fent nevezett cégemnél 12 év alatti üzletvezetői minőségben szerzett tapasztalataim és a helyi viszonyok alapos ismerete biztosítanak arról, miszerint t. vevőim igényeit minden tekintetben a legpontosabban és a legszolidabban kielégíthetem.

Midőn magamat a tisztelt közönség szives jó indulatába és pártolásába ajánlom, maradok

teljes tisztelettel

(189.) 1—6.

**Mocsáry Lajos.**

# RICKL JÓZSEF ZELMOS

DEBRECZEN,

ajánlja:

francia, magyar

Lucernát vörös Lóherét,

valódi

Oberndorfi répa-magot, muhar,

angol és francia

**fű magvakat,**

**kitűnő Gépolajat**

és kocsikenőcsöt,

**kék követ,**

legjutányosabb árak mellett.

(11.) 29—52.

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására hozni, hogy kismester-utca elején 1103. szám alatt tisztán kezelt

**ÉRMELLEKI**

**BOR ELADÁST**

nyitottam; hordó számra nagyban és kicsinyben 56 literen felül, ugyszinté literes és fél literes palackokban.

Borok ára:

1885-diki érmelléki bakar literes üvegekben . . . . . 60 kr.

1885-diki asztali . . . . . 50 "

1889-diki . . . . . 40 "

1887-diki . . . . . 36 "

Az üvegekért külön 5 kr számítatik.

Tisztelettel

**NAGY PÉTER.**

(163.) 6—10.

FRISS TÖLTÉSŰ

# TERMÉSZETES ÁSVÁNYVIZEK,

u. m.

Bártfai, Bikszádi, Bilini, Borszéki, Budai, Czizi, Czigelkai, Emsi, Eger só v. Ferencz-forrás, Gieshübl, Gleichenbergi, Halli, Ivándai, Kissingi, Carlsbadi, Koritniczai, Krondorfi, Levico (arsen víz), Luhi Margit, Marienbadi, Mohai Ágnes, Parádi, Preblau, Rohitschi, Roncegnói (arsen víz), Salvator, Selters, Szolyvai, szulini, Szrebreniczai Guber-forrás, stb.

## Forrástermények.

Parkai, Jódtó, Franczesbádt ásvány lápsó, Karslbadi só, Viktória-só; továbbá Vásártelki természetes moórföld folyton kapható

**Geréby Fülöpnél.**

(174.) 3—?

KEFEÁRÚK

háztartási,

ipari és

gazdálkodási

célokra.

ECSETEK,

MESZELŐK,

SEPRŐK.



Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy

**KEFEÁRÚ**

ÉS

**MESZELŐ GYÁRTMÁNYAINKBÓL**

kicsinybeni eladásra

dús választéku raktárt rendeztünk be, piac-utczai nagykereskedésünkben

(Bika szálloda mellett, Csanak-ház.)

**Eladás eredeti gyári árakon.**

Tisztelettel

**STERN JÓZSEF ÉS TESTVÉRE,**

gyárosok és nagykereskedők.

(165) 6—10.

Ruha-, fog- és körömkefék.

Fésűk,

szappanok,

illatszerek

egyéb bel-

és külföldi

toilet cikkek.

# Még nyolcz napig a költözés előtt minden darab gyári áron alól adatik el.

Ugymint :

Finom díszes tea csésze	1 pár . . . . .	20 kr.
„ kávé csésze	1 „ . . . . .	16 „
„ fekete kávé csésze	1 „ . . . . .	10 „
„ mosdó készlet	. . . . .	3 frt 50 „
„ üveg készlet vízhez	6 személyre . . . . .	1 „ 08 „
Sajtolt üveg-tányér	1 darab . . . . .	— „ 5 „
„ üveg talpas-tál	1 darab . . . . .	— „ 30 „
„ üveg befőttes tál	1 darab . . . . .	— „ 20 „
Köszörült üveg, bor- és vízkészlet	6 személyre 2 „ . . . . .	— „

Köszörült üveg, bor- és vízkészlet, igen finom	
6 személyre . . . . .	3 „ 30 „
Asztali készlet aranyozva, finom	6 személyre 5 „ 50 „
Vas mosdó asztalok	3 forinttól feljebb
Függő lámpák csigával . . . . .	3 „ — „
Likör készletek tálczával . . . . .	1 „ — „
Virág-tartók üvegből . . . . .	— „ 12 „
Dísz poharak gyöngy mintákkal . . . . .	— „ 12 „
Majolika ozsonna-kések . . . . .	— „ 10 „

**Ifj. PÁJER JÓZSEF**  
DEBRECZENBEN.

# Üzlet átvétel.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy az itteni piacon 25 éven át fennálló és mindeddig legjobb hirben részesült

**Vámos Károly Prunyi Gedeon** utóda cég alatt ismert vászon- és rövidárú üzletet vétel által megszereztem és azt ezentúl

## SZIFFT ALADÁR

cégem alatt tovább folytatni fogom, s a mai kor igényeinek megfelelő legjobb minőségű árukkal rendeztem be, a melyeket a legolcsóbb árak mellett ajánlok; u. m.:

**Creász-, házi- és czérna-vásznak. Fehér és színes nanking, kanavász és zephirek.** A legnagyobb választékban kaphatók jó mosó **Szatin** és **Kartonok.** — **Ruha szövetek.** — **Fekete Cachemirek.** — **Flanell, Kazán és Moldon.** — **Férfi és női fehéreneműek.** — **Színes és fehér zsebkendők.**

Nagy választékban **Téli kendők** és jó mosó **Velezek.** — **Jäger alsó-ingek, lábravalók és harisnyák.** — **Színes ágyterítők és kávé készletek.** — **Legújabb férfi nyak-kendők, kézelők és gallérok.** — **Színes és fehér kötő-pamutok.**

**Fehér Piquet** és **zsinóros barchetek.** — Különbféle **csipkék, szalagok, himzett szélek és betétek.** — **Francia (Miederek) vállfüzők.**

**Továbbá mindenféle rövidárú cikkek a legjutányosabb árban.**

Magamat ismételten a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlva, maradtam

kiváló tisztelettel

### Szifft Aladár.

(192.) 1-3.

Salgótarjáni Lukács Béláról nevezett

**üveghuta raktár**

ugymint: seresüveg zárral és anélkül, bor lehúzásra üvegek minden kivitelben

**ifj. Pájer Józsefnél**  
Debreczenben.

Legszébben éneklő valódi nemes

**Hartzi kanári madarakat** ajánl teljes jótállás mellett, meg nem felelő esetben visszavétel feltétele alatt, utánvét mellett 8-20 márkáért drbonként

**W. HEERING**

Szt.-Andreasberg (Harz) 427.  
Hannóvera. (61.) 9-10.

Lähne-féle tan- és nevelőintézet Sopronban.



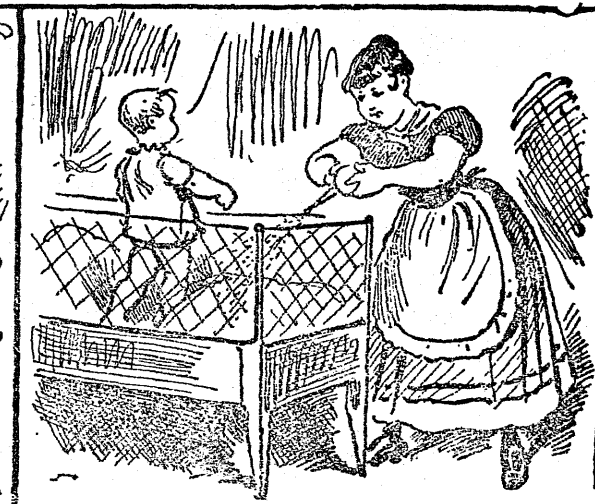
Elemi iskola. Nyilvános gymnasium és VI. oszt. reáliskola. Egyéni nevelés. Szigorú felügyelet. Egészséges fekvés. Felvétel bármikor. Kimerítő felvilágosítással szolgál az igazgatóság.

**Kiadó lakás**  
Augusztus 1-ére,

mely áll: egy utcza-, két udvari- és egy elő szobából, konyha és éléskamara, ugyszintén fűskamarából. Ért. kezhetni lehet Kádas-utczán 1885. szám alatt a tulajdonossal. Az udvarban jó ivó vizű kút van. Évi bér 300 forint.

(183.) 2-3.

## ANDEL J. TENGERENTÚLI PORA.



Egyetlen különlegesség: nem tévesztendő össze közönséges rovarporral eredményteljes kiirtásra, felülmúlhatatlanul és gyökeres megsemmisítésére, minden rovarfajnak, mint: polcska, balha, svábbogár, moly, légy, kullancs, madártetű, hangya és tetvek.

**Központi raktár:**  
**BERLYAK F.**

Bécs, belváros, Naglergasse № 1. **Óvás.** Minthogy különféle kereskedők, az én specialitásaimat, melyek nagy keletnek és tetszésnek örvendnek, értéktelen utánzatokban árusítják a vevő közönség megkárosítására s forgalomba hozzák „überseisches (por)“ nevén, figyelmeztetem a t. közönséget, hogy csak azon készítmények valódiak, melyek J. Andel és F. Berlyak névvel vannak a czimszalagon ellátva. Ára: 15, 25, 50, 75, 100, 125, 175 kros pléh-szelenczékben. Kilogrammonként 6 frt. Egy porzó fecskendő 25 és 30 kr.

**Ujdonság:** Mutatványesomagok fecskendőkészülékkel 10 krajczárért küldetnek.

**Raktár Debreczenben:**  
**GFRÉBY FÜLÖP**  
fűszerkereskedésében. Szállodák, gyárak, majorság, galamb- és kutyatenyésztők, ló-birtokosok, gazdák és általában mindenkinek nélkülözhetetlen.

**Intés!** Mintán több Speculans a specialitásom nagy kedveltsége által fölbátorodva, a tisztelt vevő közönség hátrányára érdektelen utánzásokat „tengerentúli rovarpor“ név alatt hoz forgalomba: figyelmeztetem, hogy csak azon dobozok valódiak, melyek **ANDEL J.** és **BERLYAK F.** czégek viselik a zárszalagokon.